Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Соловьев Дмитрий Александрович

Должность: ректор ФГБОУ ВО Вавиловский университет

Дата подписани<mark>я: 12:04:2023-23:17</mark>

Уникальный программный ключ:

528682d78e67 e566ab МИНИСЛЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Саратовский государственный аграрный университет имени Н. И. Вавилова»

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой

/Калиниченко Э.Б./ 19 » Mas 2021 r.

УТВЕРЖДАЮ

И.о. декана факультета

Dyfrened /Дудникова Е.Б./ « / » elle 3 20 l/г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Дисциплина

Иностранный язык в профессиональной

деятельности (немецкий)

Направление подготовки

38.04.02 Менеджмент

Направленность (профиль)

Менеджмент в агропромышленном

комплексе

Квалификация выпускника

магистр

Нормативный срок

обучения

2 года

Форма обучения

заочная

Разработчик: доцент, Иванова Л.М

(подпись)

Саратов 2021

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование у обучающихся навыка использования современных коммуникативных технологий на иностранном языке в академической и профессиональной коммуникации.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом по направлению подготовки 38.04.02 Менеджмент дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) относится к обязательной части первого блока.

Для изучения данной дисциплины необходимы знания, умения и навыки, формируемые при получении высшего образования (бакалавриат, специалитет).

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) является базовой для написания выпускной квалификационной работы.

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся компетенции, представленной в табл. 1

Таблица 1 Требования к результатам освоения дисциплины

$N_{\underline{0}}$	Код	Содержание	Индикаторы	В результате изучения учебной дисциплины		
Π/Π	комп	компетенции	достижения		обучающиеся дол	іжны:
	e-	(или ее части)	компетенций	знать	уметь	владеть
	тенц					
	ИИ					
1	2	3	4	5	6	7
1	УК-4		УК-4.1	лексику	общаться в	навыком
			Понимает	профессионал	устной и	использования
			смысл текстов	ьного	письменной	современных
		Способен	и устной речи	характера;	формах в	коммуникативных
		применять	на иностран-	грамматическ	ситуациях	технологий на
		современные	ном языке,	ие структуры,	академическог	иностранном
		коммуникатив-	содержание	обеспечиваю	ОИ	(немецком) языке в
		ные техно-	которых	щие комму-	профессиональ	академической и
		логии, в том	связано с про-	никацию	ного	профессиональной
		числе на	фессиональной	профессионал	взаимодействи	коммуникации
		иностранном	деятельностью	ьной и	я, применяя	
		(ых) языке(ах),	и, используя	академическо	современные	
		для академи-	современные	й	коммуникацио	
		ческого и про-	коммуникативн	направленнос	нные	
		фессиональног	ые технологии	ТИ	технологии	
		о взаимодей-	осуществляет			
		ствия	академическое			
			и профессио-			
			нальное взаи-			
			модействие			

4. Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов.

Таблица 2 Объем дисциплины

	Количество часов					
	D		в т.ч. по семестрам			
	Всего	1	2	3	4	
Контактная работа – всего, в т.ч.	14,2	14,2				
аудиторная работа:	14	14				
лекции	X	X				
лабораторные	X	X				
практические	14	14				
промежуточная аттестация	0,2	0,2				
контроль	8,8	8,8				
Самостоятельная работа	85	85				
Форма итогового контроля	Э	Э				
Курсовой проект (работа)	X	X				

Таблица 3 Структура и содержание дисциплины

	Тема занятия Содержание		Контактная работа			Самост. р	Контј знан	
№ п/п			Вид занятия	Форма проведения	Кол-во часов	Кол-во часов	Вид	Форма
	1 курс			I				ı
1	Lebenslauf. Активный словарный минимум. Perfekt Aktiv: образование, перевод. Текст: Lebensetappen eines Studenten. Stellengesuch. Названия профессий, профессиональные характеристики. Персонал фирмы. Объявление о поиске работы. Повелительное наклонение. Bewerbungsschreiben. Правила составления резюме. Структура резюме. Подготовка документов для устройства на работу. Tabellarischer Lebenslauf. Steigerungsstufen von Adjektiven und Adverbien. Kündigung. Как правильно уволиться.		РИ	Т	2	4	TK	УО
2	Das Wirtschaftssystem der BRD. Настоящее время страдательного залога.		П3	T	2	4	ТК	УО
3	Markt. Простое прошедшее время страдательного залога (Präteritum Passiv). Marketing. Употребление модального глагола sollen в сослагательном наклонении. Nachfrage. Пассив состояния. Angebot. Изучающее чтение.		ПЗ	Т	2	4	ТК	КР
4	Qualitätsmanagement. Управление глаголами Struktur und Regelkreis des Qualitätsmanagements. Реферирование. Qualitätsmanager. Зависимый инфинитив. Auditor. Придаточные предложения.		ПЗ	Т	2	4	ТК	УО
5	Wissenschaftliche Konferenz. Речевые средства по теме:		ПЗ	РИ	2	4	ТК	УО

	устойчивые выражения, синонимы. Wissenschaftliche Konferenz. In einem Forschungsinstitut. Подготовка к конференции. Интервью с иностранным участником конгресса.						
6	Internationale wissenschaftliche Zusammenarbeit. Движущая сила прогресса. Аннотация. Способы словообразования профессиональных терминов Модальные конструкции с инфинитивом. Internationale wissenschaftliche Zusammenarbeit. Речевые средства, необходимые для научной дискуссии. Дискурсивные средства для обмена мнениями.	ПЗ	Т	2	4	ТК	УО
7	Wissenschaftliche Probleme im Bereich meiner Fachrichtung. Обсуждение научных открытий по направлению подготовки.	П3	Т	2	4	ТК	КР УО
8	Выходной контроль			0,2	8,8	Вых К	Τ €
Итог	70:			14,2	93,8		

Примечание:

Условные обозначения:

Виды аудиторной работы: ПЗ – практическое занятие.

Формы проведения занятий: РИ – ролевая игра, Т – занятие, проводимое в традиционной форме,.

Виды контроля: ТК – текущий контроль, ВыхК – выходной контроль.

Форма контроля: УО – устный опрос, КР – контрольная работа, Т – тестирование, Э – экзамен.

5. Образовательные технологии

Организация занятий по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) проводится по видам учебной работы: практические занятия, текущий контроль.

Реализация компетентностного подхода в рамках направления подготовки 38.04.02 Менеджмент предусматривает использование в учебном процессе активных и традиционных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой для формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

Целью освоения дисциплины является формирование у обучающихся навыка использования современных коммуникативных технологий на иностранном языке в академической и профессиональной коммуникации.

Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы – выполнение лексико-грамматических упражнений, работа с текстами и т.п., так и активные методы – ролевая игра.

Выполнение лексико-грамматических упражнений преследует цель закрепления, повторения, корректировки или контроля усвоения пройденных грамматических тем и лексических единиц, развивает навыки говорения, аудирования, чтения, письма.

Работа с текстами способствует овладению всеми видами чтения: изучающим, ознакомительным, поисковым и просмотровым, развивает умение составить план прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме, написать сообщение или доклад по изучаемой теме, правильно оформить деловую корреспонденцию.

Ролевая игра, проводимая в группах из 3-5 участников, применяется для моделирования поведения и эмоциональных реакций обучающихся в тех или

иных ситуациях путем конструирования игровой ситуации, в которой такое поведение предопределено заданными условиями. Преимущество этого метода в том, что каждый из участников может представить себя в предложенной ситуации, ощутить те или иные состояния более реально, почувствовать последствия тех или иных действий и принять решение. Данная форма работы способствует повышению у обучающихся мотивации к изучению дисциплины.

Практические занятия проводятся в аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов теоретического курса, выполнение домашних работ, включающих выполнение упражнений, подготовку к передаче содержания прочитанного или ведению беседы на иностранном языке и т.п.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном и групповом формате. Самостоятельная работа выполняется обучающимися на основе учебнометодических материалов дисциплины (приложение 2). Самостоятельно изучаемые вопросы курса включаются в вопросы выходного контроля.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература (библиотека СГАУ)

Таблина 4

$N_{\underline{0}}$	Наименование, ссылка для электронного доступа	Автор(ы)	Место	Используетс
п/п	или количество экземпляров в библиотеке		издания,	я при
			издательство,	изучении
			год	разделов
1	2	3	4	5
1.	Немецкий язык [Электронный ресурс]: учебник	B.A.	Ростов-на-	Все разделы
	для магистров / под. ред. Н.А. Коляда; Южный	Баскакова,	Дону:	
	федеральный университет.	C.H.	Издательство	
	http://znanium.com/bookread2.php?book=989847	Ковальская,	Ожного	
	ISBN 978-5-9275-1995-8	Н.А. Коляда	федерального	
		и др.	университета,	
		•	2016.	
2.	Грамматика немецкого языка в упражнениях	И.П. Тагиль	Санкт-	Все разделы
	[Электронный ресурс]		Петербург:	
	http://znanium.com/bookread2.php?book=1048192		KAPO,	
	ISBN 978-5-9925-0754-6		2016	
3.	Грамматика немецкого языка [Электронный	И.П. Тагиль	Санкт-	Все разделы
	pecypc]		Петербург:	•
	http://znanium.com/bookread2.php?book=1048190		KAPO,	
	ISBN 978-5-9925-0748-5		2016	

б) дополнительная литература

Таблица 5

No	Наименование, ссылка для электронного доступа	Автор(ы)	Место	Используется
п/п	или количество экземпляров в библиотеке		издания,	при изучении
			издательств	разделов
			о, год	
1	2	3	4	5

1.	Практикум по переводу научных и	Н.Л.	Санкт-	Все разделы
	публицистических текстов с немецкого языка на	Гильченок	Петербург:	
	русский [Электронный ресурс]		KAPO,	
	http://znanium.com/bookread2.php?book=1048218		2008	
	ISBN 978-5-9925-0176-6			
2.	Перевод немецкоязычной деловой	C.B.	Москва:	1-5
	корреспонденции на русский язык [Электронный	Соколов	МПГУ,	
	pecypc]		2015	
	http://znanium.com/bookread2.php?book=754637			
	ISBN 978-5-4263-0230-3			
3.	Немецкий язык: базовые коммуникативные	Н.Д.	Волгоград:	Все разделы
	компетенции [Электронный ресурс]: учебно-	Машлыкина	Волгоградск	
	методическое пособие	А.В. Олянич	ий ГАУ,	
	http://znanium.com/bookread2.php?book=615258		2015	

в) ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Для освоения дисциплины рекомендуются следующие сайты информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

- 1. Официальный Сайт СГАУ имени Вавилова http://sgau.ru/
- 2. Научно-популярный сайт для молодежи. URL: http://www.planet-schule.de/.
- 3. Онлайн-курсы немецкого языка. URL: http://www.startdeutsch.ru.
- 4. Электронная версия телеканала Deutsche Welle URL: http://www.dw.de
- 5. Сайт о методах самоорганизации, саморазвития при изучении иностранных языков. URL: http://filolingvia.com/.
- 6. Электронные материалы для изучения немецкого языка как иностранного. URL: http://www.wirtschaftsdeutsch.de.
- 7. Электронный ресурс: словарь Мультитран https://www.multitran.com/

г) периодические издания

Не предусматриваются рабочей программой

д) информационные справочные системы и профессиональные базы данных

Для пользования стандартами и нормативными документами рекомендуется применять информационные справочные системы и профессиональные базы данных, доступ к которым организован библиотекой университета через локальную вычислительную сеть.

Для пользования электронными изданиями рекомендуется использовать следующие информационные справочные системы и профессиональные базы данных:

- 1. Научная библиотека университета http://www.read.sgau.ru/biblioteka
 Базы данных содержат сведения обо всех видах литературы, поступающей в фонд библиотеки. Более 1400 полнотекстовых документов (учебники, учебные пособия и т.п.). Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.
- 2. Электронная библиотечная система «Лань» http://e.lanbook.com. Электронная библиотека издательства «Лань» ресурс, включающий в себя как электронные версии книг издательства «Лань», так и коллекции полнотекстовых

файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

- «Университетская библиотека ONLINE» http://www.biblioclub.ru. Электронно-библиотечная система, обеспечивающая доступ к книгам, конспектам
- лекций, энциклопедиям и словарям, учебникам по различным областям научных знаний, материалам по экспресс-подготовке к экзаменам. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.
- Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. http://elibrary.ru. Российский информационный портал в области науки, медицины, технологии и образования. На платформе аккумулируются полные тексты и рефераты научных статей и публикаций. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет. Свободная регистрация.
- Информационная система «Единое окно доступа к образовательным pecypcaм». http://window.edu.ru.

предоставляет Информационная система свободный доступ каталогу образовательных Интернет-ресурсов и полнотекстовой электронной учебнометодической библиотеке для общего и профессионального образования. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

- ЭБС «Юрайт» http://www.biblio-online.ru. Электронно-библиотечная система издательства «Юрайт». Учебники и учебные пособия научных школ. Тематика: «Бизнес. Экономика». ведущих «Гуманитарные и общественные науки», «Естественные науки», «Информатика», «Прикладные науки. Техника», «Языкознание. Иностранные языки». Доступ после регистрации с компьютера университета с любого подключенного к Internet.
- 7. Поисковые интернет-системы Яндекс, Rambler, Google и др.
- 8. Электронная библиотечная система «Знаниум» http://znanium.com. Электронная библиотека издательства «Знаниум» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг научно-издательского центра ИНФРА-М, так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса

К информационным технологиям, используемым при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, относятся:

- персональные компьютеры, посредством которых осуществляется доступ к информационным ресурсам и оформляются результаты самостоятельной работы;
 - проекторы и экраны для демонстрации слайдов мультимедийных лекций;
- активное использование средств коммуникаций (электронная почта, тематические сообщества в социальных сетях и т.п.);
 - программное обеспечение:

№ п/п	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Наименование программы	Тип программы (расчетная, обучающая, контролирующая и д.р.)
1	2	3	4
1	Все разделы	1) Предоставление неисключительных прав на ПО:	Вспомогательная
	дисциплины	ОSktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат — OOO «КОМПАРЕКС», г. Саратов Сублецинзионный договор №201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ от 01.12.2020 г.	
2	Все разделы дисциплины	2) Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.	Вспомогательная
3	Lebenslauf. Stellengesuch Wissenschaftliche Konferenz.	Интерактивная мультимедийная среда обучения, программно-цифровой лингафонный кабинет, управление компьютерным классом: «Диалог Nibelung»	Обучающая

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации необходимы аудитории с меловыми или маркерными досками, достаточным количеством посадочных мест и освещенностью. Для использования медиаресурсов необходимы проектор, экран, компьютер или ноутбук, по возможности — частичное затемнение дневного света.

Для проведения практических занятий и контроля самостоятельной работы по дисциплине кафедры «Иностранные языки и культура речи» имеются аудитории № 452, № 454.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся (аудитория № 450, читальные залы библиотеки) оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

8. Оценочные материалы

Оценочные материалы, сформированные для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) разработаны на основании следующих документов:

- Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);

- приказа Минобрнауки РФ от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования — программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры».

Оценочные материалы представлены в приложении 1 к рабочей программе дисциплины и включают в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

9. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы

Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы представлен в приложении 2 к рабочей программе по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий).

10. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий)

Методические указания по изучению дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий)» включают в себя:

- 1. Geschäftsverkehr: учебное пособие по немецкому языку.
- 2. Deutsch im Beruf: Учебное пособие по немецкому языку для магистров аграрных вузов.

Рассмотрено и утверждено на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «19» мая 2021 года (протокол № 10).

Лист изменений и дополнений, вносимых в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий)

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий)» на 2021/2022 учебный год:

обновлен список основной литературы по дисциплине: учебники:

- Грамматика немецкого языка в упражнениях [Электронный ресурс]. И.П. Тагиль Санкт-Петербург: KAPO, 2016. http://znanium.com/bookread2.php?book=1048192
- Грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] И.П. Тагиль Санкт-Петербург: KAPO, 2016. http://znanium.com/bookread2.php?book=1048190

заменены на

- Практическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс]: учебное пособие / М.М. Васильева, М.А. Васильева. 15-е изд. М: ИНФРА-М, 2020. https://znanium.com/read?id=347065
- Немецкий язык [Электронный ресурс]: учебник / И.Б. Акиньшина, Л.Н. Мирошниченко. М: ИНФРА-М, 2021. 247 с. https://znanium.com/read?id=364721

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий)» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «28» августа 2021 года (протокол № 1).

Заведующий кафедрой

(подпись)

Э.Б. Калиниченко

Лист изменений и дополнений, вносимых в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий)

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) на 2021/2022 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

Наименование программы	Примечание
Казрегsky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.	Срок действия контракта истек
Казрегsky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат — ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-133/2021/223-1205 от 09.11.2021 г.	Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2022 г.)
Місгоѕоft Office Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат — ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Сублицензионный договор № 201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г. Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г.	Срок действия контракта истекает 31.12.2021 г.
Місгоѕоft Office Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV Е 1Y Acdmc Ent. Лицензиат — ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Сублицензионный договор № АЭ-030 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем от 15.12.2021 г.	Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2022 г.)

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранный язык и культура речи» «15» декабря 2021 года (протокол № 4-1).

Э.Б. Калиниченко

Лист изменений и дополнений, вносимых в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий)

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) на 2022/2023 учебный год:

- 1. В связи с переименованием университета рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий), разработанную и утвержденную в федеральном государственном образовательном учреждении высшего образования «Саратовский государственный аграрный университет имени Н.И. Вавилова (ФГБОУ ВО Саратовский ГАУ) считать рабочей программой дисциплины федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Саратовский государственный университет генетики, биотехнологии и инженерии имени Н.И. Вавилова» (ФГБОУ ВО Вавиловский университет) на основании решения Ученого совета университета от 30.08.2022 протокол №1.
 - 2. Обновлены экзаменационные билеты.
- 3. Дополнен список дополнительной литературы в п.6 «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»:

NG	TTo	A ()	N. 4	тт
$N_{\underline{0}}$	Наименование, ссылка для элек-	Автор(ы)	Место издания,	Используется
п/п	тронного доступа или количество		издательство, год	при изучении
	экземпляров в библиотеке			разделов (из
				п.4, таб.3)
1	2	3	4	5
1.	Deutsch für Studierende in der Mag-	B.B. Epe-	Кемеровский госу-	Все разделы
	istratur. Немецкий язык для обу-	мин	дарственный уни-	
	чающихся по программам маги-		верситет. – Кеме-	
	стратуры: учебное пособие для		рово: КемГУ, 2018.	
	обучающихся в магистратуре по		– 41 c ISBN 978-	
	всем направлениям подготовки		5-8353-2410-1.	
	URL:			
	https://e.lanbook.com/book/125466			
2.	Немецкий язык для аспирантов:	B.M.	В.М. Глушак; под	Все разделы
	реферирование текстов и презен-	Глушак	ред. Е.М. Игнато-	_
	тация диссертации: Учебное посо-		вой. – М.: Проме-	
	бие		тей, 2021. – 106 с.	
	URL:		ISBN 978-5-00172-	
	https://znanium.com/read?id=389783		138-5.	

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (немецкий) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «31» августа 2022 года (протокол № 2).

Заведующий кафедрой		Э.Б. Калиниченко
	(подпись)	